

# PHILIPS

Сымсыз ұндеткіш

7000 сериясы

S7807



## Пайдалануши нұсқаулығы

Мына веб-сайтта өніміңізді тіркең, қолдау алыңыз:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Мазмұны

<b>1</b>	<b>Маңызды</b>	<b>2</b>
	Қауіпсіздік	2
<b>2</b>	<b>Сымсыз үндеткішіңіз</b>	<b>3</b>
	Қорапта не бар	3
	Үндеткішке шолу	3
<b>3</b>	<b>Жұмысты бастау</b>	<b>4</b>
	Кірістірілген батареяны зарядтау	4
	Қосу/өшіру	5
<b>4</b>	<b>Bluetooth құрылғыларынан ойнату</b>	<b>5</b>
	Bluetooth құрылғыларынан ойнату	5
	Көп нүктелі қосылым	6
	Ойнатуды басқару	6
	Телефон қоңырауын басқару	6
	МобиЛЬДІ құрылғыда дауыстық көмекшіні іске қосу	6
	Стерео режим жүшін жұптастыру	7
<b>5</b>	<b>Өнім туралы ақпарат</b>	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Мәселелерді шешу</b>	<b>8</b>
	Жалпы	8
	Bluetooth	8
<b>7</b>	<b>Ескерту</b>	<b>9</b>
	Талаптарға сәйкестік	9
	Қоршаған ортанды күту	9
	FCC және IC мәлімдемесі	10
	Сауда белгісі туралы ескерту	10

# 1 Маңызды

## Қауіпсіздік

### Қауіпсіздік туралы маңызды нұсқаулар

- Құат көзінің кернеуі құрылғының артқы немесе астыңы жағындағы кернеуге сәйкес екенін тексеріңіз.
- Үндеткішке тамшылардың немесе шашырандылардың әсерін тигізбеу керек.
- Үндеткішке ешбір қауіп көзін (мысалы, сұйықтықпен толтырылған заттарды, жанып түрған майшамдарды) қоймаңыз.
- Желдету үшін үндеткіштің айналасында жеткілікті бос кеністік бар екенін тексеріңіз.
- Үндеткішті 0°C және 45°C арасындағы температура бар ортада қауіпсіз пайдаланыңыз.
- Тек өндіруші көрсеткен тіркемелерді және қосалқы құралдарды пайдаланыңыз.

### Батарея қауіпсіздігіне қатысты сақтық шаралары

- Батарея дұрыс емес ауыстырылса, жарылыс қаупі бар. Тек бірдей немесе баламалы түрмен ауыстырыңыз.
- Батареяға (орнатылған батареялар жинағы немесе батареялар) күн жарығы, от сияқты артық жылуудың немесе сол сияқтылардың әсерін тигізбеу керек.
- Пайдалану, сақтау немесе тасымалдау кезіндегі өте жоғары немесе төмен температурда әрі жоғары білктіктері төмен аяқ қысымында батарея қауіпсіздік қатерлерін тудырады.
- Батареяны қорғанышты жоюы мүмкін дұрыс емес түрге (мысалы, кейбір литий батарея түрлеріне) ауыстырмаңыз.
- Батареяны отқа немесе ыстық түмпалапешке лақтыру, батареяны механикалық жолмен жаншу немесе кесу жарылысқа әкелуі мүмкін.
- Батарея өте жоғары температуралы ортада немесе аяқ қысымы өте төмен ортада қалдыру тұтанғыш сұйықтықтың немесе газдың жарылуына немесе жылыстауына әкелуі мүмкін.



Ескерту

- Бұл үндеткіштің корпусын ешқашан ашпаңыз.
- Бұл үндеткіштің ешбір бөлігін ешқашан майламаңыз.
- Бұл үндеткіштің тегіс, қатты және тұрақты бетке қойыңыз.
- Бұл үндеткіштің басқа электр жабдыққа ешқашан қоймаңыз.
- Бұл үндеткіштің іште пайдаланыңыз. Бұл үндеткішті судан, ылғалдан және сұйықтық толтырылған заттардан аулақ ұстаңыз.
- Бұл үндеткіштің тік күн жарығынан, ашық оттан немесе жылудан аулақ ұстаңыз.
- Батарея дұрыс емес түрге ауыстырылса, жарылыс қаупі бар.

## 2 Сымсыз үндеткішіңіз

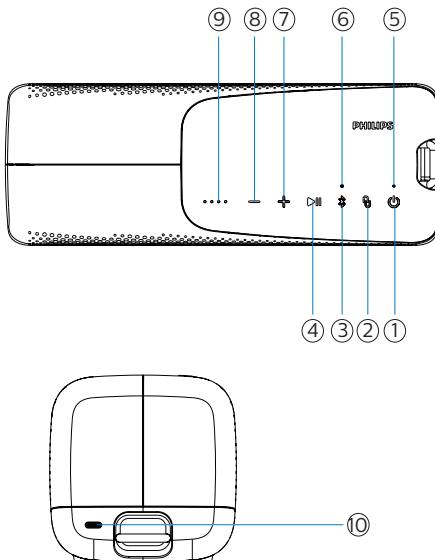
Сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынاتын қолдаудың толық артықшылығын пайдалану үшін өніміңізді [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) бетіндегі тіркеңіз.

### Қорапта не бар

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Үндеткіш
- USB кабельдері
- Қысқаша бастау нұсқаулығы
- Қауіпсіздік парағы
- Дүниежүзілік кепілдік
- бау

### Үндеткішке шолу



#### ① ⚡

- Үндеткішті қосу немесе өшіру.

#### ② 🔋

- Стерео жүптастыру режиміне кіру үшін басып, ұстап тұрыңыз.

#### ③ ✨

- Bluetooth арқылы жүптастыру режиміне кіру.
- Bluetooth арқылы жүптастыру ақпаратын тазалау

#### ④ ►||

- Bluetooth режимінде кідірту немесе ойнатуды жалғастыру үшін басыңыз.
- Bluetooth қосылымы арқылы кіріс қонырауға жауп беру.
- Мобилді құрылғының дауыстық көмекшісін іске қосу үшін басып, ұстап тұрыңыз.

#### ⑤ Құат/Bluetooth ЖШД индикаторы

- Құат/Bluetooth шамы.

#### ⑥ Микрофон

#### ⑦ +

- Дағыс деңгейін арттыру.

#### ⑧ -

- Дағыс деңгейін азайту.

#### ⑨ Батарея деңгейінің индикаторлары

- Зарядтаудың орындалу барысын көрсету.
- Батарея деңгейін көрсету: Батарея күйін тексеру үшін кез келген басқа пернелерді басыңыз, бірақ ⚡ пернесін баспаңыз, өйткені ⚡ will құатты өшіруге экеледі.

#### ⑩ DC IN

- Кірістірлген батареяны зарядтау.

# 3 Жұмысты бастау

Осы тараудағы нұсқауларды әрқашан ретпен орындаңыз.

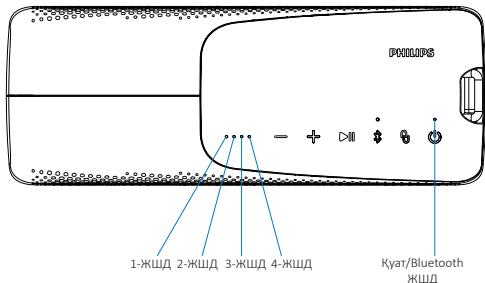
## Кірістірлген батареяны зарядтау

Үндөткішке кірістірлген қайта зарядталатын батарея құат береді.



### Ескертпе

- Пайдалану алдында кірістірлген батареяны толығымен зарядтаңыз.
- Үндөткіш қосулы және батарея заряды төмөн кезде, қуат/Bluetooth ЖШД индикаторы қызыл түспен жыпылықтайды.

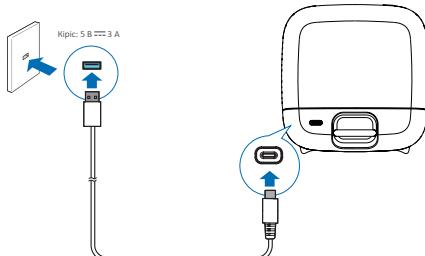


1-ЖШД 2-ЖШД 3-ЖШД 4-ЖШД

Қуат/Bluetooth  
ЖШД

Батарея құаты	жшд1	жшд2	жшд3	жшд4	Қуат/Bluetooth ЖШД
Толы	Тұтас ақ				
> 80%	Тұтас ақ				Өшірүлі
50% - 80%	Тұтас ақ				Өшірүлі
20% - 40%	Тұтас ақ				Өшірүлі
Төмөн батарея заряды < 20%	Өшірүлі				Қызыл түспен жыпылықтайды

Үндөткіштегі USB-C ұяшығын қамтамасыз етілген USB кабелін пайдалана отырып ұяшыққа (5 В == 3 А) қосыңыз.



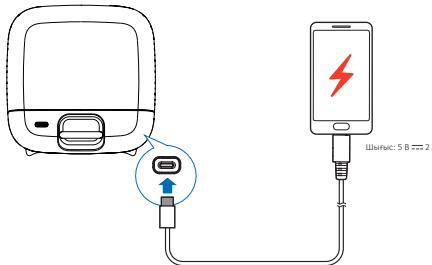
### Құатты қосу

- Үндөткіш зарядталып жатқанда, қуат/Bluetooth ЖШД қызыл түспен баяу жыпылықтайды.
- Үндөткіш толығымен зарядталғанда, қуат/Bluetooth ЖШД тұтас ақ түспен жанады.

### Құатты өшіру

- Үндөткіш зарядталып жатқанда, қуат/Bluetooth ЖШД қызыл түспен баяу жыпылықтайды.
- Үндөткіш толығымен зарядталған болса, қуат/Bluetooth ЖШД өшірүлі болады.

Үндөткіш сыртқы құрылғыны USB кабелі арқылы зарядтай алады.



### Сақтық ескерту

- Үндөткіштің зақымдалуы қауіп бар! Қуат көзінің кернеуі үндөткіштің артқы немесе астыңғы жағында басылған кернеуге сәйкес екенине көз жеткізіңіз.
- Ток соғу қауіп бар! USB кабелін ұяшықтан ажыратқанда, әрқашан ашадан тартыңыз. Кабельден ешқашан тартпацыз.
- Тек өндіруші көрсеткен немесе осы үндөткішпен бірге сатылған USB кабелін пайдаланыңыз.

## Қосу/өшірү

Үндеткішті қосу үшін  түймесін басыңыз.

↪ Сіз сигналдық дыбысты естисіз.

Үндеткішті өшіру үшін  түймесін қайтадан басыңыз.

↪ Сіз сигналдық дыбысты естисіз.



### Ескертпе

- Bluetooth құрылғысынан 15 минут бойы аудио сигнал болмаса, үндеткіш автоматты түрде өшеді.

## 4 Bluetooth құрылғыларынан ойнату

### Bluetooth құрылғыларынан ойнату

Бұл үндеткіш арқылы Bluetooth құрылғызыдан аудионы тыңдай аласыз.



### Ескертпе

- Құрылғызыда Bluetooth функциясы қосулы екенін тексеріңіз.
- Үндеткіш және Bluetooth құрылғызыда жұптастыру үшін максималды қашықтық — 20 метр (66 фут).
- Кедергілерді тұдымын мүмкін кез келген басқа электрондық құрылғыдан аулақ ұстаңыз.

**1** Үндеткішті қосу үшін  түймесін басыңыз.  
Ол Bluetooth арқылы жұптастыру режиміне автоматты түрде кіреді. Соңдай-ақ Bluetooth арқылы жұптастыру режиміне  түймесін басып, 3 секунд бойы ұстап тұру арқылы кіруге болады.

**2** Жұптастыру үшін құрылғызыда Bluetooth функциясын қосыңыз және Bluetooth құрылғылары тізімінде «**Philips S7807**» құрылғысын таңдаңыз.

- ↪ Хабарда Bluetooth қосылымын орнатуға рұқсат сұралса, оны растаңыз.
- ↪ Құпиясөз талал етілсе, 0000 санын енгізіңіз, содан кейін растаңыз.

**3** Музыканы ағындаруды бастау үшін Bluetooth құрылғызыда аудионы ойнатыңыз.

## Құат/Bluetooth жШД индикаторы

### Сипаттама

Ақ түспен тез жыптылықтайды	Жұптастыруға дайын
Ақ түспен баяу жыптылықтайды	Соңғы қосылған құрылғыға қайта қосылуда
Тұтас ақ	Қосылды



### Ескертпе

- Құрылғыны ажырату үшін құат/Bluetooth жШД ақ түспен тез жыптылықтағанша түймесін басып, 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз.
- Жұптастыру ақпаратын тазалау үшін құат/Bluetooth жШД ақ түспен 3 рет баяу жыптылықтағанша түймесін басып, 8 секунд бойы ұстап тұрыңыз.

## Көп нүктелі қосылым

### Жұптастыру

- Үндептікшіті екі құрылғымен жұптастырыңыз, мысалы, мобилді телефонмен және ноутбукпен.

### Жұптастыру

- Музыканы бір уақытта тек бір құрылғыдан ойнатуға болады. Екінші құрылғы телефон қоныраулары үшін резервтеделі.
- Аудионы екінші құрылғыда ойната бастау үшін бір құрылғыда аудионы кідіртіңіз.



### Ескертпе

- 2-құрылғыда қонырауды алу 1-құрылғыда ойнатуды кідіртеді. Қонырау үндептікшізге автоматты түрде бағытталады.
- Қонырауды аяқтау ойнатуды 1-құрылғыдан автоматты түрде жалғастырады.

## Ойнатуды басқару

### Музыканы ойнату барысында



Ойнатуды кідірту немесе жалғастыру үшін басыңыз



Келесі тректі ойнату үшін екі рет басыңыз



Дыбыс деңгейін реттеу

## Телефон қонырауын басқару

### Қонырауға жарап беру немесе аяқтау үшін басыңыз



Қонырауды қабылдамау үшін басып, ұстап тұрыңыз



Дыбыс деңгейін реттеу

## Мобильді құрылғыда дауыстық көмекшіні іске қосу



Мобильді құрылғының дауыстық көмекшісін іске қосу үшін басып, ұстап тұрыңыз



Дыбыс деңгейін реттеу

## Стерео режим үшін жұптастыру

Стерео дыбысты беру үшін екі бірдей сымсыз үндектіш (Philips S7807) бір бірімен жұптаса алады.



### Ескертпе

- Кез келген үндектішті негізгі үндектіш ретінде пайдалануға болады.
- Bluetooth құрылғының қосылған үндектішті тек негізгі үндектіш ретінде пайдалануға болады.
- Стерео жұптастыру алдында қосымша үндектіш Bluetooth арқылы жұптастыру режимінде екенін тексеріңіз.
- Үндектіш пен Bluetooth құрылғының арасында 20 метр (66 фут) максималды қашықтығын сақтаңыз.
- Стерео режимінде қосымша үндектіштө түймени пайдалану дәл негізгі үндектіштегі сияқты болады.

- 1 Үндектіштердің екеуінің де қуатын қосу үшін түймесін басыңыз, содан кейін олар Bluetooth арқылы жұптастыру режиміне автоматты түрде кіреді. Bluetooth құрылғының қосылған үндектіш негізгі үндектіш ретінде пайдаланылады.
- 2 Үндектіштердің екеуінде де стерео жұптастыру режиміне кіру үшін қызыл және ақ түстермен кезекпен жыпылықтағанша түймесін басып, үстап тұрыңыз. Сәтті түрде қосылғанда және қуат/Bluetooth ЖШД тұтас ақ түспен жанғанда, сигналдық дыбысты естисіз.
- 3 Үндектіште түймесін басыңыз. Музыка үндектіштердің екеуінен де ойнатылады.

Стерео режимнен шығу үшін үндектіштердің кез келгенінде түймесін басып, үстап тұрыңыз.

## 5 Өнім туралы ақпарат



### Ескертпе

- Өнім туралы ақпарат алдын ала ескертусіз өзгерілі мүмкін.

### Жалпы ақпарат

USB порты	5 В = 3 А
Кірістірілген литий батарея	7,4 В, 5000 мАсар
Өлшемдері (Е x Б x Д)	280 x 104 x 104 мм
Салмағы (негізгі блок)	1896 г
Жұмыс ортасы	0°C ~ 45°C
IP қорғау сыныбы	IP67*

\* IP67 рейтингі үндектіш драйвері шаң өткізбейтінін және 1 м-ге дейінгі терендікке 30 минутқа дейін батыруға болатынын білдіреді.

### Зорайтқыш

Шығыс қуат (RMS)	40 Вт
Жиілікке қатысты сипаттама	60 Hz - 20 KHz
Сигнал-бұрмалану арақатынасы	> 75 дБ

### Үндектіштер

Кедері	4 Ом
Максималды кіріс қуат	15 Вт
Драйвер	2 x 71 мм драйверлер 2 x 31 мм твітерлер
Пассивті радиаторлар	2

### Bluetooth

Bluetooth	5.2
Жиіліктер ауқымы	2402 - 2480 МГц
Максималды тарату қуаты	< 10 дБм
Үйлесімді Bluetooth профильдері	HFP V1.7
Bluetooth ауқымы	20 м-ге дейін

# 6 Мәселелерді шешу



## Ескерту

- Үндөткіштің корпусын ешқашан алмаңыз.

Кепілдікті жарамды ұстая үшін үндөткішті өз бетінде және дегенде ешқашан әрекеттенбенгіз. Осы үндөткішті пайдалану кезінде мәселелер орын алса, қызмет көрсетудің сұрау алдында келесі түстарды тексеріңіз. Мәселе шешілмесе, Philips веб-сайтына ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)) өтіңіз. Philips компаниясына хабарласқанда, үндөткіштің маңайда болуын және үлгі нөмірі мен сериялық нөмірдің қолжетімді болуын қамтамасыз етіңіз.

## Жалпы

### Vybité

- Үндөткіш толығымен зарядталғанын тексеріңіз.
- Үндөткіштің USB ұяшығы тиісті түрде қосылғанын тексеріңіз.
- Құатты үнемдеу мүмкіндігі ретінде, аудио сигнал 15 минут бойы алынбаса, үндөткіш автоматты түрде өшеді.

### Дыбыс жоқ

- Осы үндөткіштегі дыбыс деңгейін реттеу.
- Қосылған құрылғыда дыбыс деңгейін реттеу.
- Bluetooth құрылғының жұмыс ауқымында екенін тексеріңіз.

### Үндөткіштен жауап жоқ

- Үндөткішті қайта іске қосыңыз.

## Bluetooth

**Bluetooth қосылған құрылғыға қосылғаннан кейін аудионың сапасы нашар**

- Bluetooth сигналын қабылдау нашар. Құрылғыны осы үндөткішке жақындағыңыз немесе олардың арасындағы кез келген кедегін алып тастаңыз.

**Bluetooth құрылғыныңда жұптастыру үшін [Philips S7807] құрылғысын табу сәтсіз аяқталды**

- Bluetooth арқылы жұптастыру режимінде кіру үшін түймесін басып, 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз, содан кейін әрекетті қайталаңыз.

**Bluetooth құрылғыныңға қосылу мүмкін емес**

- Құрылғыныңда Bluetooth функциясы қосылмаған. Бұл функцияны қосу жолын құрылғының пайдалануышы нұсқаулығында қараңыз.
- Бұл үндөткіш жұптастыру режимінде емес.
- Бұл үндөткіш басқа Bluetooth қолдайтын құрылғыға қосылып қойылған. Ажыратып, әрекетті қайталаңыз.

## 7 Ескерту

**MMD Hong Kong Holding Limited** ашық түрде бекітпеген осы құрылғыға енгізілген кез келген езгертулер пайдаланушының жабдықты пайдалану құқығын жояды.

### Талаптарға сәйкестік



Осыламен, **TP Vision Europe B.V.** компаниясы бұл өнім 2014/53/EU директивасының негізгі талаптарына және басқа қатысты шарттарына сай екенін жариялады. Сәйкестік туралы декларацияны [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) бетінде табуға болады.

### Қоршаған ортаны күту

**Ескі өнімді және батареяны қоқысқа лақтыру**



Өніміңз қайта өндеуге және қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдарды және құрамдастарды пайдаланып жобаланған және өндірілген.



Өнімдегі бұл таңба өнімді 2012/19/EU европалық директивасы қамтитынын білдіреді.

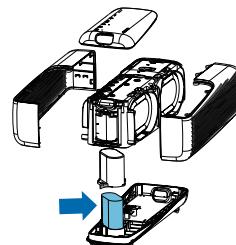


Бұл таңба өнім 2013/56/EU европалық директивасымен қамтыйланған және қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге лақтыруға болмайтын батареяларды қамтитынын білдіреді.

Электр және электрондық өнімдер мен батареяларды жергілікті бөлек жинау жүйесі туралы ақпарат алыңыз. Жергілікті ережелерді сақтаңыз және өнім мен батареяларды ешқашан қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге қоқысқа лақтырмаңыз. Ескі өнімдер мен батареяларды қоқысқа дұрыс лақтыру қоршаған ортаға және адам денсаулығына теріс салдарларды болдырмауға көмектеседі.

### Біріктірілген батареяларды алу

Біріктірілген батареяларды алу алдында өнім қуаттан ажыратылғанын тексеріңіз.



Тек иллюстрация мақсатында берілген

### Қоршаған орта туралы ақпарат

Бүкіл қажет емес орауыш пайдаланылмады. Біз орауышты үш материалға бөлуді оңай етуге тырыстық: картон (корап), полистирен көбігі (буфер) және полиэтилен (пакеттер, қорғағыш көбік паралы).

Жүйеніз арнағы компания бөлшектесе, қайта өндеуге және қайта пайдалануға болатын материалдардан тұрады. Орауыш материалдарды, таусылған батареяларды және ескі жабдықты қоқысқа лақтыруға қатысты жергілікті ережелерді сақтаңыз.

Батареяны отқа немесе ыстық тұмпалапешке лақтыру я болмаса батареяны механикалық жолмен жаншу немесе кесу жарылысқа әкелуі мүмкін;

## FCC және IC мәлімдемесі

### FCC ақпараты

Бұл құрылғы FCC ережелерінің 15-бөлімінде сай. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam:

- ① Бұл құрылғы зиянды кедергілерді тұдырмауы керек және.
- ② Бұл құрылғы алынған кез келген кедергілерді, соның ішінде қалаусыз әрекетті тұдыруы мүмкін кедергілерді қабылдауы керек.

**Ескерту:** талаптарға сәйкестікке жауапты тараптың ашық бекітінсіз енгізілген өзгертулер пайдаланушының жабдықты пайдалану құқығын жояды.

**Ескертпе:** бұл жабдық сыналды және FCC ережелерінің 15-бөлімінде сай оның В сыныпты цифрилік құрылғы лимиттеріне сай екені анықталды.

Бұл лимиттер түрғын үйде орнатқанда зиянды кедергілерден тиісті қорғауды қамтамасыз етуге арналған.

Бұл жабдық радио жиілікті энергияны тұдырады, пайдаланады және шығарады және нұсқауларға сай орнатылmasа және пайдаланылmasa, радио байланысқа зиянды кедергілерді тұдыруы мүмкін. Дегенмен, нақты орнатымда кедергілер орын алмайтынана кепілдік жоқ. Бұл жабдық радио немесе теледидар сигналдарын қабылдауға зиянды кедергілерді тұдыrsa (мұны жабдықты өшіру және қосу арқылы анықтауға болады), пайдаланушыға келесі шаралардың біреуі немесе бірнешеū арқылы кедергілерді түзету үсынылады: (1) Қабылдаушы антеннаның бағытын немесе орнын өзертіңіз. (2) Жабдық пен қабылдауыш арасындағы қашықтықты арттырыңыз. (3) Жабдықты қабылдауыш қосылғаннан басқа тізбектегі розеткаға қосыңыз. (4) Анықтама алу үшін дилерден немесе тәжірибелі радио/теледидар техникінен кеңес алыңыз.

### РЖ туралы ескерту мәлімдемесі

Құрылғы бағаландын өткізіліп, жалпы РЖ әсері туралы талаптарға сай екені анықталды. Бұл құрылғыны портативті әсер жағдайларында шектеуіз пайдалануға болады.

### IC-Canada: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Бұл құрылғы Канаданың Инновация, ғылым және экономикалық, даму министрлігінің лицензиядан босатылған RSS стандарттарына сай лицензиядан босатылған таратыш(тар) ын/қабылдағыш(тар)ын қамтиды. Пайдалануға келесі екі шарт қолданылады:

1. Бұл құрылғы кедергілер тұдырмауы керек.
2. Бұл құрылғы кез келген кедергілерді, соның ішінде құрылғының қалаусызы жұмысын тұдыруы мүмкін кедергілерді қабылдауы керек.

## Сауда белгісі туралы ескерту



Bluetooth® сез белгісі мен логотиптері — Bluetooth SIG, Inc иелігіндегі тіркелген сауда белгілері және **MMD Hong Kong Holding Limited** компаниясы мұндай белгілерді лицензия бойынша пайдаланады.

Басқа сауда белгілері мен сауда атаулары тиісті иелерінікі.



Техникалық сипаттамалары ескертүсіз өзгеруі мүмкін.

Philips және Philips қалқан эмблемасы Koninklijke Philips N.V. компаниясының тіркелген сауда белгілері болып табылады және лицензия бойынша пайдаланылады.

Бұл өнімді MMD Hong Kong Holding Limited немесе оның аффилиаттарының бірі өндірген және солардың жауапкершілігі бойынша сатылады әрі MMD Hong Kong Holding Limited осы өнімге қатысты кепілдік беруші болып табылады.

TAS7807\_00 UM\_V1.0

